



App Store

UK	REP	Inateck Technology (UK) Ltd. 95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL Tel: +44 20 3239 9869
----	-----	---

日本語

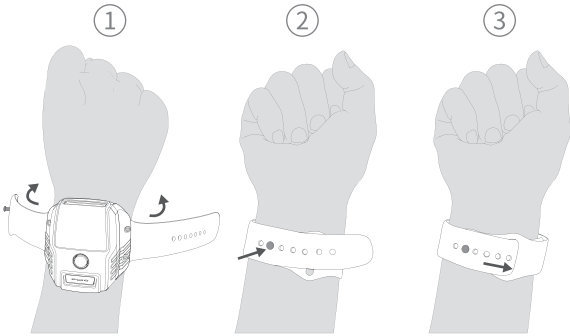
1. 使い始め

1.1 電源のオン / オフ方法

ON: スキャンボタンを押してスキャナーをオンにします。
OFF: スキャンボタンを 2.5 秒間押し続けるとスキャナーがオフになります。

1.2 装着手順

装着前に必ず機器の電源をお切りください。



① 機器を手首に装着し、スキャン窓が指の方向を向いていることを確認してください。その後、両側のストラップを手首の両側に沿って下に引っ張ります。

② 手首のサイズに合わせてストラップの長さを調整し、金属製のバックルを適切な穴に差し込んでストラップを固定します。

ヒント:留めた後、手首を優しく数回揺らして、装着感が快適かどうか確認してください。

③ 余ったストラップをストラップループに通して装着を完了します。

2. 製品パラメータ

材料	ABS, PC, TPU
定格電圧	DC 5V
バッテリー容量	800 mAh
対応バーコード	Code 128、EAN-13、EAN-8、UPC-A、UPC-E、Code 39、Code 93、Codabar、Interleaved 2 of 5、Standard 2 of 5、Industrial 2 of 5、Matrix 2 of 5、MSI、Code 11、ISBN、ISSN、GS1 128、GS1 DataBar、GS1 DataBar Expanded、GS1 DataBar Limited、QRCode、PDF-417、Aztec Code、Data Matrix
読み取り精度	4mil
スキャン方式	自動 / 手動
最低コントラスト	20%
デコード角度	回転角度 360°、仰角 65°、たわみ角度 65°
通信周波数	2.402GHz~2.480GHz

3. パッケージリスト

Nano 370 (N6022) * 1
A-C ケーブル * 1
USB アダプター * 1
取扱説明書 * 1

Français

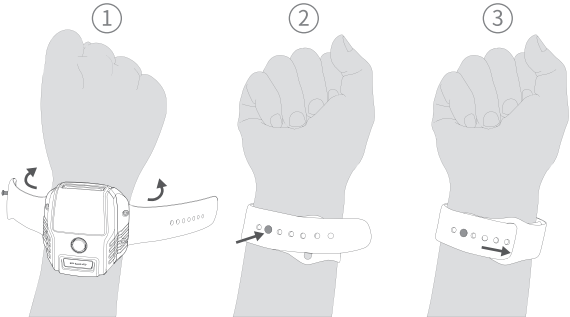
1.Démarrage Rapide

1.1 Comment allumer/éteindre

ON: Appuyez sur le bouton de scannage pour activer le scanner.
OFF: Maintenez le bouton de scannage pendant 2,5 s et le scanner s'éteint.

1.2 Instructions de port

Veuillez éteindre l'appareil avant de le porter !



① Placez l'appareil sur votre poignet en veillant à ce que la fenêtre de scan soit orientée vers vos doigts. Ensuite, tirez les deux côtés de la sangle vers le bas le long de chaque côté de votre poignet.
② Ajustez la longueur de la sangle selon la taille de votre poignet et insérez la boucle métallique dans le trou approprié pour sécuriser la sangle.

Conseil:Après avoir fixé la sangle, balancez doucement votre poignet plusieurs fois pour assurer un ajustement confortable.

③ Rangez l'excédent de sangle dans la boucle pour terminer la mise en place.

2. Spécification du Produit

Matériau	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Capacité de la batterie	800 mAh
Codes-Barres Applicables	Code 128、EAN-13、EAN-8、UPC-A、UPC-E、Code 39、Code 93、Codabar、Interleaved 2 of 5、Standard 2 of 5、Industrial 2 of 5、Matrix 2 of 5、MSI、Code 11、ISBN、ISSN、GS1 128、GS1 DataBar、GS1 DataBar Expanded、GS1 DataBar Limited、QRCode、PDF-417、Aztec Code、Data Matrix
Résolution	4mil
Mode de Scan	Auto/Manual
Contraste d'Impression	20%
Angle de décodage	L'angle de rotation 360°, L'angle d'altitude 65°, L'angle de déviation 65°
Fréquence de Radio	2.402GHz~2.480GHz

3. Dans l'emballage

Nano 370 (N6022) * 1
Câble A-C * 1
Adaptateur USB* 1
Manuel d'utilisation * 1

Italiano

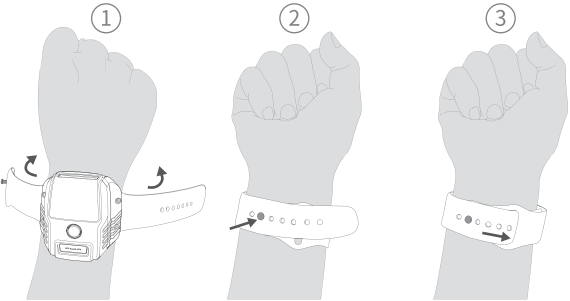
1.Avvio rapido

1.1 Come Accendere/Spegnere

ON: premere il pulsante di scansione per accendere lo scanner.
OFF: tenere premuto il pulsante di scansione per 2,5 s e lo scanner si spegnerà.

1.2 Istruzioni per indossare

Si prega di spegnere il dispositivo prima di indossarlo!



① Posiziona il dispositivo sul polso, assicurandoti che la finestra di scansione sia rivolta verso le dita. Successivamente, tira entrambi i lati del cinturino verso il basso lungo i lati del polso.
② Regola la lunghezza del cinturino in base alla misura del tuo polso e inserisci la fibbia metallica nel foro appropriato per fissare il cinturino.

Suggerimento:Dopo aver fissato il cinturino, muovi delicatamente il polso più volte per assicurarti che si adatti comodamente.

③ Riponi la parte in eccesso del cinturino nel passante del cinturino per completare il processo di indossamento.

2. Specifiche del prodotto

Materiale	ABS, PC, TPU
Voltaggio	DC 5V
Capacità della batteria	800 mAh
Codici a barre supportati	Code 128、EAN-13、EAN-8、UPC-A、UPC-E、Code 39、Code 93、Codabar、Interleaved 2 of 5、Standard 2 of 5、Industrial 2 of 5、Matrix 2 of 5、MSI、Code 11、ISBN、ISSN、GS1 128、GS1 DataBar、GS1 DataBar Expanded、GS1 DataBar Limited、QRCode、PDF-417、Aztec Code、Data Matrix
Risoluzione	4mil
Metodo di scan	Auto/Manuale
Contrasto più basso	20%
Angolo di decodifica	Angolo di rotazione 360°, angolo di elevazione 65°, angolo di deflessione 65°
Frequenza di comunicazione	2.402GHz~2.480GHz

3. Contenuto della confezione

Nano 370 (N6022) * 1
Cavo A-C * 1
Adattatore USB* 1
Manuale utente * 1

Español

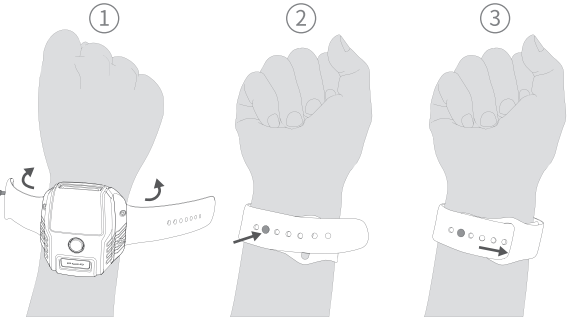
1.Inicio Rápido

1.1 Cómo encender/apagar

ENCENDIDO: Pulse el botón de lectura para encender el escáner.
APAGADO: Mantenga el botón de lectura durante 2,5 s y el escáner se apagará.

1.2 Instrucciones para usar

¡Por favor, apague el dispositivo antes de colocárselo!



① Coloque el dispositivo en su muñeca, asegurándose de que la ventana de escaneo esté orientada hacia sus dedos. Luego, tire hacia abajo de ambos lados de la correa a lo largo de cada lado de la muñeca.
② Ajuste la longitud de la correa según el tamaño de su muñeca e inserte la hebilla metálica en el agujero adecuado para asegurar la correa.

Consejo:Después de abrocharla, balancee suavemente su muñeca varias veces para asegurar un ajuste cómodo.

③ Meta el exceso de correa en el lazo para completar el proceso de colocación.

2. Especificaciones del producto

Material	ABS, PC, TPU
Voltaje	DC 5V
Capacidad de la Batería	800 mAh
Códigos de barras soportados	Code 128、EAN-13、EAN-8、UPC-A、UPC-E、Code 39、Code 93、Codabar、Interleaved 2 of 5、Standard 2 of 5、Industrial 2 of 5、Matrix 2 of 5、MSI、Code 11、ISBN、ISSN、GS1 128、GS1 DataBar、GS1 DataBar Expanded、GS1 DataBar Limited、QRCode、PDF-417、Aztec Code、Data Matrix
Resolución	4mil
Método de escaneo	Auto/Manual
Menor contraste	20%
Ángulo de Decodificación	Ángulo de Giro 360°, Ángulo de Elevación 65°, Ángulo de Deflexión 65°
Frecuencia de Comunicación	2.402GHz~2.480GHz

3. Contenido del paquete

Nano 370 (N6022) * 1
Cable A-C * 1
Adaptador USB* 1
Guía de usuario * 1

⚠ Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

⚠ Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

⚠ バッテリー安全警告:

この製品には、内蔵の充電式リチウムバッテリーが含まれています。以下の安全上の注意事項にご注意ください: バッテリーを分解したり、打ったり、押し潰したり、火にさらしたりしないでください。バッテリーが重度の膨張を経験した場合は、直ちに使用を中止してください。バッテリーを高温環境に置かないでください。水に浸した場合は使用しないでください。輸送中は、バッテリーを金属の物と混ぜないでください。

⚠ Avertissement de sécurité de la batterie:

Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable intégrée. Veuillez observer les précautions de sécurité suivantes : ne pas démonter, frapper, écraser ou exposer la batterie au feu. En cas de gonflement important de la batterie, cessez immédiatement toute utilisation. Évitez de placer la batterie dans des environnements à haute température et ne l'utilisez pas si elle a été immergée dans l'eau. Pendant le transport, ne mélangez pas la batterie avec des objets métalliques.

⚠ Avviso di sicurezza della batteria:

Questo prodotto contiene una batteria al litio ricaricabile incorporata. Si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza: non smontare, colpire, schiacciare o esporre la batteria al fuoco. Se la batteria presenta un grave rigonfiamento, interromperne immediatamente l'uso. Evitare di posizionare la batteria in ambienti ad alta temperatura e non utilizzarla se è stata immersa nell'acqua. Durante il trasporto, non mescolare la batteria con oggetti metallici.

⚠ Advertencia de seguridad de la batería:

Este producto contiene una batería de litio recargable incorporada. Por favor, observe las siguientes precauciones de seguridad: no desmonte, golpee, aplaste o exponga la batería al fuego. Si la batería experimenta hinchazón severa, interrumpa su uso inmediatamente. Evite colocar la batería en ambientes de alta temperatura y no la utilice si ha estado sumergida en agua. Durante el transporte, no mezcle la batería con objetos metálicos.

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU .

A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance>.



此页不印刷

折页

尺寸：折后 190*95mm

材质：参考之前说明书材质